

# Nasz Wolanów

informacje gminne

nr 6 (grudzień 2017)

ISSN 2543-4144

## W NUMERZE:

NOSTALGICZNIE O GRUDNIU... – STR. 2

NOWE BOISKA WIELOFUNKCYJNE W GMINIE WOLANÓW – STR. 5

WIGILIA GMINNA – STR. 8–9

SPORTOWY WOLANÓW – STR. 16



## NOSTALGICZNIE O GRUDNIU W TE DNI PRZEDŚWIĄTECZNE

Wśród dwunastu polskich miesięcy ten ostatni zawsze ma osobliwy charakter. Kończy rok i zamyka wszystko, co wcześniej ktoś sobie zaplanował i starał się realizować. Zapowiada rok nowy i nowe wyzwania, pełne oczekiwań, planów i nadziei. Grudzień przypada na początek zimy, śniegów bielących ziemię coraz bardziej i pierwszych mrozów, ścinających ją w grudę. To od tego pochodzi sama nazwa miesiąca, znana już chyba od czasów prasłowiańskich, kiedy to słowo \*grudъnъ oznaczało okres, w którym ziemia jest zamrznięta, pokryta grudami. Taka sama nazwa miesiąca funkcjonuje też w języku ukraińskim *грудень*/hrudień. W języku litewskim ostatni miesiąc roku to też gruodis. Podobieństwo to, zdaniem językoznawców, sugeruje wyjątkowo archaiczne pochodzenie tej nazwy, sięgającej czasów istnienia hipotetycznej bałtosłowiańskiej wspólnoty językowo-kulturowej (2–1 tysiąclecie p.n.e.). Jeśliby tak było rzeczywiście, mielibyśmy w nazwie naszego miesiąca osobliwy ślad odległej prahistorii.

Trzeba w tym miejscu dodać, że w kilku językach słowiańskich mamy nazwy dwunastego miesiąca roku pochodzące od łacińskiego *december*: słowacki i serbski *decembar* oraz rosyjski *dekabr*. Oprócz tego z zagadkową etymologią funkcjonuje w języku czeskim *prosinec* i w chorwackim *prosinac*. Te ostatnie określenia historycy języka wiążą zwykle ze starym słowem *proso*, które na ziemiach słowiańskich odgrywało dominującą rolę wśród zbóż. Potwierdzają to zachowane zapisy obce z X wieku. W grudniowym okresie adwentowego postu najczęściej jadano kaszę jaglaną na różne sposoby. Bezglutenowa mąka z niej nie nadawała się tylko do wypieku chleba i ciasta, do tego służyły maki pszenne i żytnie. Przed podaniem w formie posilku proso trzeba było wymłócić i oczyścić. Grudzień więc to miesiąc, który mocno mógł się wiązać z prosem.

Ten miesiąc na wsi po jesiennej wzmóżonej pracy był czasem krótkiego odpoczynku od uprawy roli i początkiem różnorodnych zajęć w domu, gospodarstwie i najbliższym obejściu. Do mężczyzn należały tzw. cięższe roboty – młócenie, czyszczenie i gromadzenie zboża, zwózka z lasu i rąbanie drewna na opał, naprawy wozów i sani, plotów i narzędzi rolniczych. Gospodyniom z kolei tradycja przypisała bardziej kobiece zimowe

zajęcia. To one wtedy uruchamiały domowe kądziele, wrzeciona, kołowrotki i warsztaty tkackie. Wieczorami kobiety zbierały się na darcie pierza (pierzawki), łuskanie fasoli, przebieranie grochu. Poszatkokowane kapuściane główki trafiły do beczek w postaci białej kapusty, ugniatanej często nogami dziewcząt lub drewnianym ubijakiem. Wszystkie te prace integrowały nie tylko domowników, ale i sąsiadów, którzy wzajemnie sobie pomagali. Młodszym towarzyszyli dziadkowie – sami już nie pracując, dokładali drewna do ognia, żeby ciepło było w izbie, przyspiewywali lub opowiadali rozmaite historie o strachach i duchach, swoich przodkach, dawnych wydarzeniach i sprawach rodzinnych. W takiej atmosferze miło było pracować nawet do późnej nocy.

Spśród tzw. prac męskich w grudniu warto przypomnieć bliżej dawne młócenie zboża cepami, kiedy jeszcze młockarni nie było, a nawet jeśli już były – nie wszyscy starzy gospodarze chcieli korzystać z tej nowoczesności. „Cepy to cepy” – mawiali. W mroźne grudniowe (i następne) dni taka młocka była bardzo pożyteczną rozgrzewką, zwłaszcza dla młodszych gospodarzy. Dziadkowie i starsi ojcowie ograniczali się przy tym do zaplanowania roboty, objaśnienia początkującym całej techniki młócenia, a potem do obserwacji i nasłuchiwania, czy „cepy równo chodzą”. Prace te również sprzyjały rozmowom, wymianie doświadczeń i planowaniu dalszych robót gospodarskich.

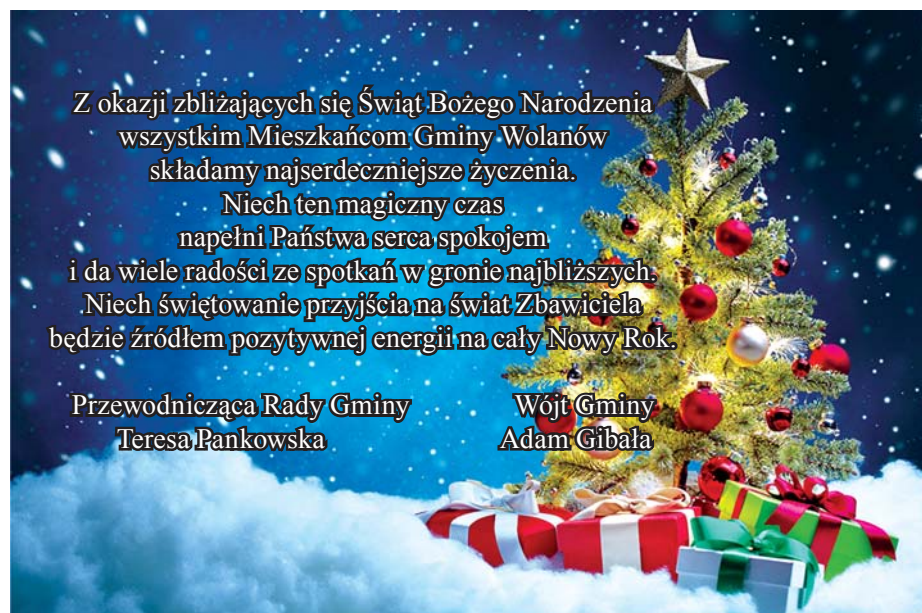
Na grudzień przypada przedświąteczny czas Adwentu, Św. Mikołaja,

przygotowań do Wigilii i samego Bożego Narodzenia, zwanego kiedyś Godami. W polskiej tradycji czas to wyjątkowy, niemal magiczny, pełen obyczajów lokalnych i rodzinnych, wręczania sobie prezentów oraz wrózenia i przepowiedni na przyszłość. Kiedyś Adwent był przykładnym postem, zwłaszcza we środy i piątki, kiedy to wystrzegano się potraw mięsnych, a na stołach dominowało jedło skromne, niekiedy tylko wzbogacone śledziem z beczki. Bywało niekiedy, że ktoś w możliwych domach takich wyrzeczeń zaniechał, ale już o weselach, zabawach, rozrywkach i innych cielesnych uciechach nie było mowy. Przyjmowano te cztery tygodnie za coś normalnego, za godne oczekiwanie na przyjście Chrystusa.

Dziś, pomimo wielu zmian obyczajowych, utrzymuje się jeszcze w te dni grudniowe tradycje mszy roratnich, polskiej Wigilii, szopki betlejemskiej, Pasterki, choinki i kolędowania.

Prezentując tu kilka własnych grudniowych nostalgii, chcę pokazać, jak wielką wartość mają trwające w nas wspomnienia, wiedza o przeszłości i bogactwo tradycji, w których dorastaliśmy, i które należy przekazywać młodszym. W te długie wieczory, zanim jeszcze przyjdzie wigilijna wieczerza, kolędowanie i czas rodzinnych spotkań, zastrzymajmy się myślą przy czymś naszym, co chcielibyśmy ocalić od zapomnienia. Ten magiczny okres przedświąteczny tuż przed Nowym Rokiem skłania nas do tego szczególnie!

Stanisław Prażmowski  
Redaktor naczelny



## WYWIAD Z PANIĄ ELŻBIETĄ ADERK, DYREKTOREM GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W WOLANOWIE

Gminna Biblioteka Publiczna w Wolanowie należy do wyjątkowo aktywnych jednostek organizacyjnych naszej gminy, organizuje liczne konkursy czytelnicze, lekcje biblioteczne, spotkania z pisarzami i wypożycza książki. Z bibliotecznych usług korzystają dzieci, młodzież oraz dorośli mieszkańcy naszej gminy.

**Pani dyrektor, narzeka się, że spada zainteresowanie czytelnicze, że po książki sięga coraz mniej ludzi, zwłaszcza młodych? Czy tak jest i w naszej gminie?**

Wraz z coraz większą popularnością telewizji i komputerów w ostatnich latach, nawyk czytania książek zanika. Większość z nas jest tak pochłonięta oglądaniem filmów, graniem w gry komputerowe czy surfowaniem po internecie, że nie znajduje już czasu na książkę. Wiele osób woli również obejrzeć film na podstawie książki, niż przeczytać samą powieść. Jest to powszechne, zwłaszcza u dzieci, które często poza komputerem już świata nie widzą. Na szczęście, są jeszcze rodzice, którzy potrafią zaszczerpić w dzieciach miłość do książek.

**Kto i co czyta dziś najchętniej? Jaka literatura interesuje czytelników?**

Mieszkańcy gminy w większości kochają literaturę obyczajową z elementami romansu czy sensacji. Owszem, czytana jest też fantastyka, książki biograficzne czy opracowania historyczne, ale napisane lekko, w przystępnej formie. Wiele osób interesuje się podróżami i wypożycza publikacje o takim profilu. Wśród czytelników przeważają kobiety, często sięgają one po tzw. literaturę kobiecą, ale nie tylko; coraz więcej pań prosi o thrillery i powieści kryminalne. Kochają w nich zwroty akcji, zawiłe intrygi, barwnych bohaterów, wyjście poza schemat lub przeciwnie – grę z konwencją. Dużym wzięciem w naszej bibliotece cieszą się książki Magdaleny Kordel, Katarzyny Bondy i Agnieszki Lingas-Loniewskiej. Panowie z kolei wypożyczają książki, dotyczące historii, wojny oraz powieści sensacyjne. Popularnością cieszą się te autorstwa m.in. Remigiusza Mroza, Tess Gerritsen.

Mamy także czytelników wyjątkowych, którzy np. czytają wyłącznie

poezję. Wypożyczających, niestety – jak już wspomniałam wcześniej, ubywa. Trudno wskazać jeden konkretny powód; wiem na pewno, że jest to zjawisko ogólnopolskie. W prowadzonych kampaniach społecznych, mających na celu popularyzację czytelnictwa, biblioteka bierze czynny udział, dzięki czemu w naszej gminie nadal sporo osób lubi czytać.

**Niedawno cały księgozbiór został skomputeryzowany. Na ile ułatwiło to prace biblioteki, a czytelnikom dostęp do jej zasobów?**

Wszystkie prace w kierunku unowocześnienia i uatrakcyjnienia biblioteki w Wolanowie realizowane są z myślą o potrzebach mieszkańców. Obecnie stał się konieczny komputerowy katalog biblioteczny, bo jednym z najważniejszych celów naszej placówki jest ułatwienie szybkiego dostępu do wiedzy i informacji. Przez kilka lat wprowadzaliśmy swoje zbiory do katalogu on-line w systemie komputerowym, co pozwala teraz na szybkie i różnorodne wyszukiwanie informacji zarówno przez bibliotekarza, jak i czytelników. Ci ostatni dostają do dyspozycji kartotekę i katalogi elektroniczne, odzwierciedlające zasoby biblioteki, będące rzetelnym źródłem informacji. Dużo szybciej przebiega rejestracja wypożyczanych i zwracanych przez nich materiałów. Od ręki czytelnicy mogą uzyskać informację, czy książka jest w posiadaniu biblioteki i czy obecnie znajduje się na półce. Czytelnicy sami mogą prowadzić poszukiwania w komputerowej bazie, a ponadto – tworzyć zestawienia bibliograficzne na interesujące ich tematy.

**Proszę przypomnieć, jakie działania podejmuje Gminna Biblioteka Publiczna, by rozbudzać zainteresowania czytelnicze.**

Zainteresowania czytelnicze trzeba rozbudzać już od samego początku, bo książka odgrywa bardzo ważną rolę w rozwoju dziecka, mianowicie: uczy, bawi i uwarściwia. Ważne jest przy tym, aby to obcowanie z literaturą było jak najczęstsze. Igor Sikirycki, autor książek dla dzieci powiedział: „...nie jest w stanie zastąpić dziecku książki i jej wspaniałej roli rozwijania wyobraźni. Jeżeli w dzieciństwie dziecko nie



dostanie do ręki książki właściwej dla jego wieku, na pewno po tą książkę nie sięgnie już nigdy”.

Jednym ze sposobów budzenia zainteresowania czytelnictwem wśród dzieci jest systematyczne organizowanie tzw. zajęć z ciekawą książką na lekcjach bibliotecznych oraz wystaw nowości książkowych. Inną formą pracy są organizowane różnego rodzaju konkursy, np. Mistrz Pięknego Czytania, Najaktywniejszy Czytelnik Wakacyjny, quizy literackie – szczególnie podczas ferii i zajęć wakacyjnych. Zarówno dla dzieci, jak i dorosłych mamy spotkania z pisarzami, jest to forma promocji biblioteki i autorów książek. Od wielu lat wybieramy również „Czytelnika Roku”. Wszystkie konkursy są adresowane do mieszkańców gminy i mają za zadanie zwiększenie zainteresowania książkami oraz przyrost liczby ich wypożyczeń.

**Kiedyś książki należały do ulubionych upominków pod choinkę. Czy teraz też tak jest? Młodzież i dzieci może wolać inne prezenty – nowoczesny telefon, grę, sprzęt odtwarzający?**

Choinka to drzewko, które budzi mnóstwo emocji. To przecież pod nią w wigilijny wieczór w magiczny sposób pojawiają się prezenty. Osobiście myślę, że odrodzi się trend obdarowywania się skromniej, ale za to bardziej ... od serca. Uważam, że książka to najlepszy prezent dla każdego i w każdym wieku. Korzystając z okazji, życzę wszystkim Czytelnikom naszych książek i naszej gazety zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia i Do Siego Roku.

**Dziękuję za życzenia i chwilę rozmowy!**

*Rozmowę przeprowadził  
Stanisław Prażmowski*



## Z AKTUALNYCH PRAC RADY GMINY WOLANÓW

Ostatni kwartał roku kalendarzowego w samorządach to czas, kiedy zapadają bardzo ważne decyzje, skutkujące w kolejnym roku budżetowym. Rada Gminy ustala podatki, zajmuje się projektem budżetu, który wójt zgodnie z ustawą przedstawia Radzie Gminy do dnia 15 listopada każdego roku.

Do dnia 20 września składane są wnioski do budżetu gminy, które weryfikowane są przez poszczególne komisje stałe Rady Gminy. Na posiedzeniach komisji, a następnie na sesji październikowej Rada Gminy powzięła uchwały w sprawie przekształcenia dotychczasowych sześcioletnich szkół podstawowych i Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Wolanowie w ośmioletnie publiczne szkoły podstawowe oraz uchwały w sprawie:

- określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi;
- określenia rodzaju dodatkowych usług świadczonych przez gminę w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych i zagospodarowania tych odpadów, sposobu ich świadczenia oraz wysokości ceny za te usługi;

- sprzedaży nieruchomości położonej w miejscowości Wymysłów, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 298/8 i działki nr 298/9;
- zmian w uchwale budżetowej na 2017 rok.

Na sesji listopadowej zapadły decyzje w kwestii podatków i opłat lokalnych. Wójt Gminy Wolanów przedstawił Radzie Gminy propozycje utrzymania podatków na tym samym poziomie. W trakcie prac na posiedzeniach radni opowiedzieli się za podwyżką ceny skupu żyta dla celów wymiaru podatku rolnego z kwoty 38,00 zł za 1 kwintal do kwoty 40 zł za 1 dt.

Stawki podatku od nieruchomości pozostały na tym samym poziomie, jedynie od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej wzrosła kwota o 0,50 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej.

Kolejna podjęta uchwała dotyczyła określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych, obowiązujących na terenie Gminy Wolanów na poziomie roku bieżącego.

W związku z otwarciem ofert dotyczących wykonania usługi na „Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie Gminy Wolanów wraz z utworzeniem punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych

w latach 2018–2019” zaistniała potrzeba podniesienia stawki za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Ustalono ją w wysokości 5 zł miesięcznie od każdego mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość, jeżeli odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny i 12 zł miesięcznie od każdego mieszkańca, jeśli odpady nie są zbierane w sposób selektywny.

Ponadto Rada Gminy podjęła również uchwały w sprawie:

- przyjęcia „Programu współpracy Gminy Wolanów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2018”;
- wyrażenia zgody na oddanie w najem części nieruchomości zabudowanej, położonej w miejscowości Wolanów, ul. Radomska 20 jej dotychczasowemu Najemcy,
- wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia międzygminnego z Gminą Przytyk i Gminą Wieniawa,
- udzielenia pomocy finansowej Gminie Przytyk w 2017 roku,
- zmian w uchwale budżetowej na 2017 rok.

Na posiedzeniach Komisji stałych w dniu 6 grudnia br., kiedy to odbywały się prace nad przyszłorocznym budżetem Gminy Wolanów, miłym akcentem było pojawienie się św. Mikołaja, który obdarował wszystkich symbolicznym prezentem.

## IX POWIATOWY DZIEŃ ANIMATORA KULTURY

24 listopada 2017 r. już po raz dziewiąty powiat radomski obchodził Dzień Animatora Kultury. Była to okazja, by wyróżnić i nagrodzić tych, dzięki którym słowo kultura przybiera inny, znacznie szerszy i głębszy wymiar. Animatorzy to osoby, które na co dzień ożywiają swoją pracą lokalne społeczności, pobudzają do wspólnych działań oraz przyczyniają się do rozwoju kultury i twórczości artystycznej w swojej gminie. Kilkadziesiąt osób, twórców, artystów, ludzi działających w świetlicach wiejskich i środowiskowych, koła

gospodyń wiejskich z terenu powiatu radomskiego otrzymało ten zaszczytny tytuł. Wyróżnionym Animatorom Kultury wręczono statuetki i dyplomy.

Gminę Wolanów reprezentował Marcin Ciężkowski, menadżer Zespołu Śpiewaczego „Bieniędzice”. Zespół Śpiewaczy „Bieniędzice” powstał w ro-

ku 2010. W jego składzie znajduje się 7 kobiet i 3 mężczyzn. Zespołowi towarzyszy trzosobowa kapela: akordeon, skrzypce i bębenek. Zespół bierze udział w przeglądach, festiwalach i konkursach na terenie powiatu radomskiego i przysuskiego, ubogaca lokalne uroczystości i wydarzenia. W kwietniu 2013 r. zespół z Bieniędzice reprezentował Lokalną Grupę Działania „Razem dla Radomki” i region Mazowsza na targach Agro-Travel w Kielcach, promując folklor ziemi radomskiej.

Animatorom gratulujemy i życzymy wielu sukcesów!



## INWESTYCJE DROGOWE I WODOCIĄGOWE

W bieżącym roku Gmina Wolanów przeznaczyła na zadania związane z utrzymaniem i modernizacją dróg publicznych kwotę w wysokości 980 608,89 zł. Obejmuje ona dotację celową w wysokości 300 000 zł na dofinansowanie przebudowy drogi powiatowej w miejscowości Mniszek. Budowa drogi została rozpoczęta we wrześniu.

W zadaniach inwestycyjnych gminy została wykonana przebudowa odcinka drogi gminnej relacji Zabłocie – Bieniędżice. Polegało to na wykonaniu drogowej nawierzchni asfaltowej na długości 750 mb. Koszt tej modernizacji wyniósł 395 002,89 zł. Oprócz zadań inwestycyjnych, realizowane są również prace związane z bieżącym utrzymaniem dróg gmin-

nych, na które przeznaczono kwotę w wysokości 285 606,00 zł.

W ramach remontów bieżących wykonano:

- naprawy nawierzchni gruntowych poprzez nawieszenie kruszywa łamanego



Przebudowa drogi Zabłocie-Bieniędżice

frakcji 0/31,5 mm w ilości 600 ton, gruzu betonowego frakcji 0/63,0 mm w ilości 1500 ton oraz destruktu asfaltowego w ilości 600 ton,

- remont poboczy gruntowych o łącznej powierzchni 3300 m<sup>2</sup>,
- remont rowów drogowych o łącznej długości 2120 mb,
- prace związane z wymianą przepustów drogowych oraz uzupełnianiem ubytków w nawierzchni dróg asfaltowych.

Kolejna grupa robót to rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowości Wymysłów (gdzie wykonano 185 m sieci) oraz budowa odcinka 78 m nowej sieci wodociągowej w Kowali Duszocinie. Koszt obu inwestycji wyniósł 68 447 zł.

## NOWE BOISKA WIELOFUNKCYJNE W GMINIE WOLANÓW



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

W październiku 2017 r. w Gminie Wolanów zostały oddane do użytku 2 boiska wielofunkcyjne. Pierwsze z nich wybudowano przy Publicznej Szkole Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Bieniędżicach, drugie – przy Publicznej Szkole Podstawowej w Wolanowie.

Oba są o wymiarach 35 x 24 m i nawierzchni poliuretanowej w kolorze czerwonym, każde z nich posiada pola gry do



Boisko wielofunkcyjne w Wolanowie

siatkówki, tenisa, koszykówki oraz piłki ręcznej. Nowe obiekty dają mieszkańcom ogromne możliwości rozwoju nowych dyscyplin sportowych. Konstrukcja ogrodzenia boisk wykonana została z piłkochwyłtów, natomiast każde z pól wyznaczono kolorowymi liniami. Ponadto boiska te wyposażono w dwie tablice z obręczami i siatkami oraz konstrukcję, podtrzymującą z regulacją wysokości tablicy, słupki oraz siatkę do siatkówki i tenisa, a także bramki do piłki ręcznej o wymiarach 3 x 2 m. Całkowita wartość obu inwestycji opiewa na kwotę 491 447,05 złotych, w tym koszt boiska wielofunkcyjnego w Bieniędżicach wyniósł 248 940,98 zł, z czego dofinansowanie to kwota 158 401 zł, natomiast w Wolanowie – 242 506,07 zł, przy dofinansowaniu stanowiącym kwotę 154 306 zł.

Projekty „Budowa boiska wielofunkcyjnego w Bieniędżicach” oraz „Budowa boiska wielofunkcyjnego w Wolanowie” współfinansowane są ze środków Unii Europejskiej



Boisko wielofunkcyjne w Bieniędżicach

w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020. Operacja zrealizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez LGD „Razem dla Radomki”.

### DANE TELEADRESOWE

Urząd Gminy Wolanów  
ul. Radomska 20,  
26-625 Wolanów  
Centrala tel.: 48 618 60 20 / 48 618 60 51,  
fax: 48 618 79 41  
e-mail: gmina@wolanow.pl  
strona www.wolanow.pl  
Godziny pracy od poniedziałku do piątku  
w godz. 7.30–15.30.

Kasa Urzędu Gminy Wolanów,  
II piętro pokój nr 24, czynna:  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 8.00–14.00.  
Konservatorzy gminnej sieci wodociągowej:  
Józef Adamus, tel. 794-122-442,  
Waldemar Górka, tel. 601-073-776  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki  
Zdrowotnej  
– poradnia dla dorosłych: 48 618 60 17  
– poradnia dla dzieci: 48 618 60 59  
– rehabilitacja: 881 409 966

## ROZBUDOWA SZKÓŁ

Warunki lokalowe szkół na terenie gminy Wolanów nie we wszystkich placówkach są wystarczające do wprowadzonej reformy oświatowej. Sytuacja taka istnieje od wielu lat. W programie wyborczym Wójta jednym z planowanych zadań do realizacji była rozbudowa szkoły w Sławnie i w Mniszku.

Z uwagi na wprowadzone zmiany w systemie oświaty, decyzja o rozbudowie tych szkół została przyspieszona i już w tym roku wykonane zostały dokumentacje projektowo-kosztorysowe na rozbudowę obu

obiektów oświatowych. I tak w Sławnie planuje się wybudować salę gimnastyczną i 4 sale dydaktyczne oraz przebudować kotłownię z olejowej na gazową. W Mniszku natomiast zaprojektowano dobudowę sali gimnastycznej, jedną salę dydaktyczną oraz przebudowę kotłowni.

Przetargi na rozbudowę obu placówek zostaną ogłoszone na początku 2018 r. Zaplanowane na 2 lata inwestycje z pewnością zaspokoją potrzeby edukacji szkolnej dzieci i młodzieży i spełnią oczekiwania ich rodziców.



## ARTYSTYCZNA AKTYWIZACJA



Projekt „Artystyczna Aktywizacja” realizowany jest w ramach zadania publicznego pn. „Akademia Skutecznych Menagerów Społecznych” współfinansowany ze środków otrzymanych w ramach Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich

Grupa inicjatywna ARTYSTYCZNY TEAM realizuje projekt pn. „Artystyczna Aktywizacja”, wybrany w ramach ogłoszonego przez Stowarzyszenie „Razem dla Radomki” konkursu ofert na lokalną inicjatywę społeczną tzw. start-up.

Celem inicjatywy jest przede wszystkim rozwijanie naturalnej, twór-



czej aktywności, zdolności manualnych, pobudzanie wyobraźni oraz nabywanie swobody w wyrażaniu ekspresji plastycznej wśród uczestników oraz aktywizacja w życiu społecznym i ich integracja poprzez zabawę i naukę wykonywania przedmiotów ozdobnych. Projekt jest doskonałym sposobem na wspólne, aktywne i kreatywne spędzanie czasu, a możliwość bezpłatnego udziału uczestników w zajęciach stano-

wi wielką atrakcję i doskonałą alternatywę na rutynę dnia codziennego.

Adresatami projektu jest 15-osobowa grupa mieszkańców z terenu gminy Wolanów oraz miasta Radomia, którzy żyją aktywnie, są przedsiębiorczy, pracują lub też zajmują się domem, przez co są wyłączone zawodowo. W tej grupie są także osoby niepełnosprawne (niedosłyszające lub głuchonieme). Prace uczestników można było podziwiać już na pierwszych warsztatach.



## „NOWE UMIEJĘTNOŚCI – NOWE PERSPEKTYWY” – WRĘCZENIE CERTYFIKATÓW



Projekt „Nowe umiejętności – nowe perspektywy” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej oraz budżetu państwa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020, Działanie 10.2 Upowszechnianie kompetencji kluczowych wśród osób dorosłych.

W okresie od marca do listopada br. trwał kurs komputerowy dla mieszkańców gminy Wolanów. Zajęcia skierowane były do osób powyżej 25 roku życia, pracujących, osób bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo, w wieku 50+, z co najwyżej średnim wykształceniem. W projekcie wzięło udział 30 osób podzielonych na 3 grupy dziesięcioosobowe.

Program kursu składał się ze 120 godzin szkolenia, z 5 modułów – obszarów kompetencji cyfrowych – zgodnie z certyfikacją ECCC na poziomie A, zgodnych z ramami DIGCOMP. Po zakończeniu modułu uczestnik zdawał egzamin przed egzaminatorem. Egzaminy te odbywały się w miejscu szkolenia. Po po-

zytywnym zaliczeniu wszystkich egzaminów uczestnik otrzymał Europejski Certyfikat Kompetencji Informatycznych – ECCC. Kursy komputerowe realizowane były przez firmę CNJA Edukacja z Krakowa.



Dziękujemy wszystkim beneficjentom szkoleń za wzięcie udziału w projekcie „Nowe umiejętności – nowe perspektywy”. Mamy nadzieję, że dla uczestników był to mile spędzony czas, podczas którego zdobyli nie tylko nowe umiejętności, ale także zawarły się nowe znajomości.



# NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W KOŚCIELE W WOLANOWIE

W dniu 11 listopada 2017 r. w kościele parafialnym w Wolanowie odbyła się uroczysta msza św. z okazji 99. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Nabożeństwo sprawował ks. Tadeusz Szczot, proboszcz parafii. Zebrani na mszy mieszkańcy gminy, władze samorządowe z Wójtem Adamem Gibałą, radni, przedstawiciele placówek oświatowych i jednostek organizacyjnych gminy oraz młodzież szkolna modlili się za tych, którzy w walce o niepodległość stracili życie.

Uczniowie PSP z Wolanowa pod kierunkiem księdza Mariusza Chamerckiego, pani Agnieszki Wlazło oraz opiekunek Zespołu Ludowego „Wolanianki” w piękny sposób przybliżyły

etapy dążenia Polski do niepodległości. Licznie zgromadzeni na mszy z uwagą oraz wzruszeniem wysłuchali pięknej poezji i podniosłych pieśni patriotycznych. W uroczystościach uczestniczyły

również poczty sztandarowe z Publicznych Szkół Podstawowych w Mniszku i w Sławnie. O oprawę plastyczną inscenizacji zatroszczyły się panie: Anna Kosiec i Małgorzata Bisińska-Siara.



## 11 LISTOPADA W GCK W WOLANOWIE

Niepodległość – wolność to skarb, który nasz Naród odzyskał po wieloletnich zaborach, uciemieniu i nieustannej walce. Naszym przywilejem jest życie w wolnym kraju, ale ci wszyscy, którzy walczyli o wyrwanie Polski z okowów innych mocarstw, zasługują na naszą pamięć i szacunek.

Gminne Centrum Kultury w Wolanowie również złożyło hołd bohaterom 1918 r. W dniu 10 listopada odbyła się wieczornica w wigilię Narodowego Święta Niepodległości. W kameralnej scenerii, przy świecach z udziałem dzieci, młodzieży, uczestniczącej w prowadzonych cyklicznych zaję-

ciach, w obecności zgromadzonych mieszkańców rozbrzmiewały pieśni patriotyczne i wiersze. Nie zapomnieliśmy również o poczęstunku – kawie, herbacie, smakołykach dla wszystkich gości, przybyłych na naszą uroczystość, która z całą pewnością zapadnie w pamięci przede wszystkim młodym ludziom.

W procesie edukacyjno-wychowawczym takie zaangażowanie dzieci i młodzieży ma szczególną rangę. W natłoku codziennych szkolnych obowiązków znajdują oni jeszcze czas na dodatkowe zajęcia, świadczące o znajomości historii i umiłowaniu ojczyzny.



Coroczne obchodzenie tej wyjątkowej dla nas rocznicy w kościołach, szkołach i placówkach kultury stało się już nie tylko narodową, ale i lokalną tradycją.

## XIV FESTIWAL PIOSENKI TURYSTYCZNEJ I PATRIOTYCZNEJ

1 grudnia po raz czternasty odbył się przegląd piosenek turystycznych i patriotycznych, w którym to uczestniczyli uczniowie Szkolnego Koła PTSM przy PSP w Sławnie. Organizatorem imprezy byli: Zarząd Oddziału Mazowieckiego Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych „Ziemia Radomska” oraz SK PTSM, działające przy Publicznej Szkole Podstawowej nr 31 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Radomiu, Młodzieżowy Dom Kultury im. Heleny



Stadnickiej w Radomiu oraz Starostwo Powiatowe w Radomiu.

Celem imprezy było m.in. budowanie tożsamości narodowej poprzez kulturowanie tradycji wspólnego śpiewu utworów patriotycznych i podtrzymywanie pamięci o twórcach pieśni, promowanie piosenki turystycznej i patriotycznej wśród młodzieży, a także kształcenie umiejętności interpretacji znanych utworów muzycznych oraz umocnienie więzi koleżeńskich między turystami, skupionymi w kołach PTSM.

W tegorocznych zmaganiach konkursowych wzięło udział 7 drużyn ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych – byli oni przedstawicielami Szkolnych Kół PTSM. Naszą podstawówkę reprezentował zespół, w którego skład weszli: Kinga Sochaj, Oliwia Stapor, Dawid Korcz, Julia Bieniek, Oliwia Gomuła, Roksana Wilk, Klaudia Janas, Oliwia Pietrzyk, Milena Janas i Wiktoria Kwiatkowska.

Z dumą informujemy, że drużyna PSP w Sławnie zajęła I miejsce w kategorii „Piosenka Patriotyczna”, wykonując pieśń pt. „Niepodległa, niepokorna”.

Aneta Gadalska



## SPOTKANIE WIGILIJNE MIESZKAŃCÓW GMINY WOLANÓW

*Jest taki jeden wieczór grudniowy,  
w blasku księżyca i gwiazd powodzi,*

*Gdzie w każdym domu i w każdym  
sercu, Bóg się w ubogiej stajence ro-  
dzi...*

Święta Bożego Narodzenia i czas poprzedzający go jest okresem szczególnym. To czas radosnego wyczekiwania, czas nadziei, pokory, czas miłości. W tych dniach kierujemy swe myśli ku naszym bliskim – rodzinom i krewnym, ale też ku osobom starszym, samotnym, potrzebującym naszego wsparcia i opieki. To ludzie, przy których powinniśmy stanąć i poświęcić im chwilę swojego czasu, odrobinę swojej uwagi. Ta właśnie myśl spowo-



dowała, że po raz kolejny odbyło się w naszej Gminie Spotkanie Wigilijne.

W niedzielę 17 grudnia o godz. 14 mieszkańcy gminy Wolanów spotkali się na placu przed urzędem na wspólnej wigilii. Mieszkańców, zaproszonych gości oraz wszystkich przybyłych powitał Adam Gibała – Wójt Gminy Wolanów.

Część sakralną uroczystego spotkania rozpoczął ks. Tadeusz Kszczot – proboszcz Parafii p.w. św. Doroty w Wolanowie. Po słowach Ewangelii, odśpiewaniu kolędy pod przewodnictwem ks. Mariusza Chamerskiego

oraz wspólnej modlitwie ze zgromadzonymi, przyszedł czas na życzenia świąteczne i noworoczne, które złożyli: ks. Tadeusz Kszczot, Wójt Adam Gibała i Mirosław Ślifirczyk – Starosta Radomski.

Następnie nadszedł czas na wspólne łamanie się opłatkiem. Spotkanie opłatkowe uświetnił występ młodzieży z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Młodocina Większego, koncert kolęd i pastorałek Zespołu Ludowego „Wolnianki” i Zespołu Śpiewaczego „Bieniedzice” oraz kolędy w wykonaniu Amelii Kielbasa, Patrycji Kozyra







i zwycięzców Gminnego Konkursu Kolęd i Pastorałek.

Nastrój śpiewanych kolęd i pastorałek wprowadził wszystkich w klimat świąt Bożego Narodzenia, a gromkie brawa były najlepszym dowodem ich uznania. Doniosłej atmosferze towarzyszył świąteczny wystrój placu oraz zapach wigilijnych potraw. Na wszystkich przybyłych gości czekały wigilijne potrawy. Smakowite zapachy zachęcały do próbowania pierogów, barszczu grzybowego, racuchów, sałatki i innych tradycyjnych dań. W przygotowanie poczęstunku zaangażowały się również organizacje pozarządowe działające na terenie Gminy Wolanów m.in. Stowarzyszenia: Inicjatyw Kulturalnych „Na Ludową Nutę”, „Uniwersytet Trzeciego Wieku”, „Dla Przyszłości Gminy Wolanów”, Rodzin Abstynen-



ckich „Radość”. Nie zabrakło również atrakcji dla dzieci, którym św. Mikołaj wręczał upominki.

Dla większości spotkanie wigilijne było najważniejszym wydarzeniem w mijającym roku – wspólne rozmowy, życzenia, opłatek oraz kolędowanie sprawiły, iż zapomnieli oni o swoich problemach, chorobie czy samotności.





## BEZPIECZNA+ w SŁAWNIE I W WOLANOWIE

W roku szkolnym 2017/2018 Publiczne Szkoły Podstawowe w Sławnie i w Wolanowie przystąpiły do rządowego programu Bezpieczna+, który ma na celu wspomaganie szkół w zapewnieniu bezpiecznych warunków nauki, wychowania i opieki. Program ten zakłada zwiększenie otwartości szkoły na współpracę z otoczeniem i kształtowanie u uczniów aktywnej, otwartej i prospołecznej postawy.

Szkoła w Sławnie podejmuje działania, dotyczące bezpieczeństwa w cyberprzestrzeni, wychowania w trzeźwości i przeciwdziałania alkoholizmowi, ochrony zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych oraz innych substancji psychoaktywnych. Zostanie uruchomiony projekt edukacyjny „Czerwone światło dla agresji i przemocy”, którego kluczowym elementem będzie zminimalizowanie przyczyn agresji i przeciwdziałanie przemocy, budowanie pozytywnego klimatu szkoły, podnoszenie kompetencji związanych z bezpieczeństwem, jak również indywidualne podejście do każdego ucznia poprzez naukę metodą projektu. Zostaną zorganizowane warsztaty i szkolenia ze specjalistami, mające na celu uświadomienie zagrożeń. W ramach udziału w programie Bezpieczna+ szkoła zakupiła materiały papiernicze i piśmiennicze, które będą wykorzystywane podczas realizacji zadań wynikających z projektu.

W jego ramach w październiku 2017 r. oddziały 0–VII PSP w Sławnie pod opieką wychowawców miały okazję zwiedzić Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Radomiu. Podczas wyjazdów uczniowie wysłuchali prelekcji, dotyczącej zachowania

w razie pożaru, poznali ekipunek strażacki, a także przećwiczyli, w jaki sposób i kogo należy zawiadomić o zagrożeniu pożarem. Ponadto dzieci odwiedziły salę edukacyjną – tzw. „Bezpieczny dom”. „Bezpieczny Dom” to projekt edukacyjny, skierowany do dzieci i młodzieży szkolnej, którego celem jest przypominanie o zasadach bezpieczeństwa pożarowego w mieszkaniach. Dzieci mogły zobaczyć m.in. z jakimi zagrożeniami możemy się spotkać w domu lub mieszkaniu, jak rozprzestrzenia się dym w warunkach pożaru, jak działają czujki dymu oraz tlenku węgla. Uczestnicy szkolenia wzięli także udział w próbnej ewakuacji z miejsca objętego dużym zadymieniem. Wyjazd do siedziby Państwowej Straży Pożarnej w znacznym stopniu wpłynął na poszerzenie wiedzy uczniów dotyczącej właściwego zachowania w razie pożaru.

Dnia 23 listopada 2017 r. odbyło się szkolenie dla uczniów, dotyczące udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Poprowadziła je mama naszej uczennicy, pani Anna Poneta, która z zawodu jest pielęgniarką, oraz członkiem zespołu ratunkowego. Uczniowie dowiedzieli się, jak reagować w sytuacji zagrożenia zdrowia i życia, oraz jak wygląda tzw. „pozycja bezpieczna”. Przypomnieli sobie podstawowe zasady przeprowadzania resuscytacji, powtórzyli czynności wykonywane, gdy ktoś się oparzy, ma krwotok lub złamanie kończyny. Dzieci miały okazję również zadać pytania, dotyczące ich zdrowia i bezpieczeństwa oraz podzielić się swoją wiedzą w tym zakresie.

W PSP w Wolanowie w ramach realizacji Rządowego Programu Bez-



pieczna+ podjęto wiele działań. W celu właściwego wykonywania zadań opracowano program „Co robić i jak robić?”. W zakresie działań dotyczących skutecznego porozumiewania się uczniowie wzięli udział w zajęciach żywieniowych i kulinarnych w restauracji Mamma Leo, a podczas warsztatów z przedstawicielem agencji reklamowej dowiedzieli się, czym są techniki reklamowe. Na podstawie zdobytej wiedzy i umiejętności uczniowie przygotowują kampanię reklamową nt. zdrowego odżywiania.

By nauczyć się podejmować decyzje, uczniowie obejrzały spektakle edukacyjne o tematyce profilaktycznej, przygotowane przez aktorów z krakowskiego teatru oraz wzięli udział w warsztatach teatralnych, dotyczących wystąpień publicznych, wyrażania opinii i emocji oraz właściwego zachowania w kontakcie z odbiorcą komunikatu. Na podstawie tych zajęć przygotowują własną inscenizację, opartą na napisanym przez siebie scenariuszu. Uczniowie klas siódmych realizują trzy duże projekty edukacyjne dotyczące uzależnień i twórczego myślenia. W ramach działu „Radzimy sobie ze stresem i emocjami” uczniowie wyjeżdżali na basen. Wkrótce wezmą udział w zorganizowanych dla nich zajęciach sportowych, podczas których poznają różne formy i techniki relaksacyjne. Szkoła w Wolanowie w ramach programu Bezpieczna+ zostanie wyposażona w siedziska, które umożliwią stworzenie miejsc ciszy i relaksacji.

Dzięki realizowanemu programowi uczniowie szkół mogą brać udział w bardzo interesujących i darmowych zajęciach dodatkowych oraz poszerzać wiedzę i zdobywać nowe umiejętności z zakresu różnych dziedzin. Wkrótce finał programu! :) Zapraszamy! :)

*Opracowały:*

*Aneta Gadalska i Anna Klusek*





## „JESTEŚMY JUŻ UCZNIAMI...” PSP W WOLANOWIE

25 października w PSP w Wolanowie odbyła się uroczystość pasowania pierwszoklasistów na uczniów. Zanim nastąpił ten ważny w życiu każdego ucznia moment, dzieci z klas pierwszych zaprezentowały swoje umiejętności w programie artystycznym. W odświętnych strojach, w biletach na głowach pierwszacy błysnęli talentem. Pięknie zaśpiewane piosenki, przyjaźń i koleżeństwo w grupie rówieśniczej to dowód, że dzieci są gotowe do sumiennej pracy w szkole.

Po części artystycznej, nagrodzonej burzą oklasków, w podniosłej atmosferze przed pocztą sztandarowym pierwszoklasiści ślubowali być dobrymi Polakami, godnie reprezentować swoją szkołę, swym zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom. Zaraz potem pani dyrektor Elżbieta Wartejka dokonała symbolicznego



pasowania na ucznia, dotykając dużym ołówkiem – jak czarodziejską różdżką – ramion swoich podopiecznych. Następnie koleżanki i koledzy z klas drugich życzyli pierwszacom sukcesów w nauce i zapewniali o pomocy i opiece w szkole i poza nią.

Do życzeń dołączyli się też inni: pani dyrektor i zaproszeni goście, Przewodniczący Komisji Oświatowej Gmi-

ny Wolanów, pan Marcin Ciężkowski, oraz Przewodnicząca Rady Rodziców, pani Anna Parszewska, wręczając przy tym pierwszacom upominki. O święcie swoich dzieci pamiętali również rodzice. Przybyli w licznym gronie, zorganizowali im „słodkie” przyjęcie.

Ten dzień na długo zostanie pierwszacom w pamięci.

## PASOWANIE NA UCZNIA PSP W BIENIEDZICACH

Pasowanie na ucznia to ważne wydarzenie w życiu każdej szkoły. Tego wyjątkowego dnia, 25 października, nasi pierwszoklasiści „popisali się” swoimi umiejętnościami i wiedzą, zdając pierwszy poważny egzamin szkolny. Mali odkrywcy przez dwa miesiące pilnie uczyli się nie tylko czytać, pisać i rachować, ale również poznali zasady obowiązujące w szkole, oraz przepisy ruchu drogowego, uczyli się, jak kochać swoją Ojczyznę, opanowywali także trudną sztukę autoprezentacji. W dniu ślubowania dzieci zaprezentowały się na scenie, wesołymi wierszykami przedstawiły swoje wady i zalety, śpiewały, tańczyły i recytowały wiersze, za co cała społeczność szkolna oraz goście nagrodzili ich gromkimi brawami.

Odśpiewanie hymnu państwowego rozpoczęło najważniejszą część ceremonii – długo wyczekiwany przez uczniów i ich rodziców moment. Dzieci w pozycji na baczność wygłosiły rotę ślubowania, a dyrektor Stanisław Prażmowski przy pomocy symbolicznego ołówka pasował pierwszoklasistów na uczniów. Potem wychowawczynie wręczyła swoim podopiecznym pamiątkowe dyplomy oraz legitymacje szkolne – dowód, że są pełnoprawnymi uczniami Publicznej Szkoły

Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Bieniedzicach.

Na „szóstkę” spisali się również doświadczeni: swoje błogosławieństwo i życzenia sukcesów złożył proboszcz parafii Jarosławice – ks. Antoni Koza, w imieniu Wójta Gminy Wolanów pana Adma Gibały oraz swoim życzenia i upominki wręczył przewodniczący Komisji oświaty, kultury, sportu i zdrowia Rady Gminy, pan Marcin Ciężkowski. Przewodnicząca Rady Rodziców, pani

Katarzyna Maruszczak-Neska, również przygotowała upominek dla całej klasy – zestaw pomocy dydaktycznych, który z serdecznymi życzeniami złożyła na ręce wychowawczynie. Na koniec czekała największa niespodzianka: rodzice wręczyli swoim pociechom specjalnie przygotowane na tak doniosłą uroczystość prezenty. Zaprośili wszystkich na poczęstunek, którego ukoronowaniem był wspaniały tort.

*Zofia Legucka*





## ŚLUBOWANIE UCZNIÓW PIERWSZOKLASISTÓW W SŁAWNIE

Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej im. Królowej Jadwigi w Sławnie są już pełnoprawnymi uczniami. 13 października odbyło się pasowanie na ucznia. To wydarzenie zawsze wzbudza wiele emocji zarówno wśród uczniów, nauczycieli, a także rodziców. Na ceremonię przybyli zaproszeni goście: Wójt Gminy Wolanów, Adam Gibała, przewodniczący Komisji Oświatowej, Marcin Ciężkowski, przewodniczący Rady Rodziców, Łukasz Murawski oraz rodzice pierwszoklasistów.

Uroczystość miała charakter patriotyczny. Uczniowie klas pierwszych przedstawili program artystyczny, w którym zaprezentowali swoje umiejętności recytatorskie i wokalne. Najważniejszym momentem uroczystości

było złożenie przez dzieci uroczystego ślubowania na sztandar szkoły oraz pasowanie na uczniów, którego dokonał dyrektor, Dariusz Myśliwiec. W ten sposób pierwszoklasiści zostali oficjalnie włączeni do grona społeczności uczniowskiej PSP w Sławnie. Wiele emocji wzbudziło przyrzeczenie, które złożyli również rodzice. Zobowiązali się, że będą zawsze wspierać swoje pociechy, kochać je i doceniać to, co jest w nich najlepsze. Na zakończenie wszystkie pierwszaki otrzymały pamiątkowe dyplomy i legitymacje szkolne. Miłym zakończeniem uroczystości były prezenty dla dzieci od pana Wójta, Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Wolanowie, pamiątkowe zdjęcia, życzenia i podziękowania.



Nowym uczniom życzymy samych sukcesów i radości ze zdobywanej wiedzy.

Aneta Gadulska

## ŚLUBOWANIE UCZNIÓW KLAS PIERWSZYCH PSP W MNISZKU

Dzień 19 października był wielkim świętem dla uczniów klas pierwszych PSP im. Żołnierzy Armii Krajowej 72 Pułku Piechoty w Mniszku.

Tego dnia stali się pełnoprawnymi uczniami naszej szkoły. Pasowanie zostało poprzedzone spotkaniem z przedstawicielami Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego i Urzędu Marszałkowskiego Delegatury w Radomiu, którzy przeprowadzili



kampanię edukacyjną „Jesteś widoczny, jesteś bezpieczny”. Wszyscy pasowani uczniowie klas IA i IB otrzymali zestawy odblaskowe BRD. Uroczystość ślubowania zainaugurowali pięknie wykonanym tańcem poloneza. Następnie zaprezentowali montaż słowno-muzyczny przybliżający treści edukacyjne, społeczne i patriotyczne.

## ŚWIĘTO PATRONA SZKOŁY W MNISZKU

Dzień 8 listopada 2017 r. w PSP w Mniszku był dniem uroczystym, poświęconym Patronowi – Żołnierzom Armii Krajowej 72 Pułku Piechoty. Uczniowie naszej szkoły, poczty sztandarowe PSP w Mniszku i PSP w Wysokiej, Sekretarz Gminy Wolanów, dyrektorzy szkół i nauczyciele złożyli kwiaty pod pomnikiem bohaterów II wojny

światowej. Uczniowie zapalili znicze i wszyscy minutą ciszy uczcili pamięć poległych żołnierzy. Potem przeszliśmy do kościoła na Mszę świętą.

W 18 rocznicę nadania imienia szkoły, po mszy, odbyła się akademie pod tytułem „Mówię do Ciebie po latach milczenia”. Uczniowie zaprezentowali program artystyczny dla zaproszonych gości i całej społeczności szkolnej.

Gościliśmy: Sekretarz Gminy Wolanów – p. Marianę Biesiadecką, Przewodniczącą Komisji Oświatowej – p. Marcina Ciężkowskiego, Księdza Proboszcza – Adama Kuca, Przewodniczącą Rady Rodziców – p. Renatę Czu-

bak, panią dyrektor PSP im. Generała Stefana Roweckiego „Grota” w Wysokiej – Martę Owczarek wraz z pocztą sztandarową szkoły.

Z żalem przyjęliśmy wiadomość, że w uroczystościach nie mogą uczestniczyć przedstawiciele Armii Krajowej, z którymi spotykaliśmy się każdego roku w czasie święta Patrona, gdyż choroba nie pozwoliła im zaszczycić nas swoją obecnością.

Akademie przebiegła w podniosłej atmosferze. Na zakończenie głos zabrał jeden z mieszkańców wsi Rogowa – p. Henryk Siara, który odczytał napisany przez siebie wiersz o poległych żołnierzach w czasie wojny – zwłaszcza tych, którzy walczyli na tym terenie. Chcemy o nich pamiętać!





## MIEDZYNARODOWY DZIEŃ POSTACI Z BAJEK

Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek obchodzony jest na całym świecie 5 listopada. Jest to święto wszystkich bajkowych postaci. Bajki towarzyszą nam od najmłodszych lat, rozveselają i bawią, ale też przekazują ważne prawdy życiowe.

W poniedziałek 6 listopada w bibliotece szkolnej zagościły kolorowe bajkowe postacie. Uczniowie z klas 0 a i 0 b oraz klas I–III PSP w Wolanowie wcielili się w role ulubionych bohaterów z książek i filmów. Dzieci utworzyły barwny korowód, w którym przemierzyły korytarze naszej szkoły. W oddziałach zerowych odbyły się zabawy i konkursy, dotyczące bajek i baśni, przygotowane przez panie wychowawczynie.

*Oprac. Monika Gibała  
Jolanta Prawda*



## SPOTKANIE Z PISARKĄ BEATĄ OSTROWIECKĄ

23 października młodzi czytelnicy mieli ogromną przyjemność gościć wspaniałą pisarkę w Gminnej Bibliotece Publicznej w Wolanowie. Beata Ostrowicka jest absolwentką Wydziału Filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Píše książki dla dzieci i młodzieży. Po debiucie w 1995 r. od razu zdobyła uznanie krytyków i czytelników. Otrzymała też nagrodę sezonu wydawniczego IKAR 95.

Przygodowe powieści pisarki zwracają na siebie uwagę żywą akcją, ciekawą intrygą i humorem, zawierają elementy powieści historycznej, czasem fantastyki lub sensacji. Niektóre książki pisarki zostały utrwalone na taśmie magnetofonowej i systemem Braille'a, w celu udostępnienia ich dzieciom niewidzącym. Beata Ostrowicka pisze powieści również o charakterze fantazy np. „Kraina Kolorów” czy „Księga Intryg”. Napisała także książkę opisującą problemy współczesnej młodzieży „Zaledwie kilka dni” w której porusza problem wyboru między miłością a przyjaźnią.

Podczas spotkania Pani Beata opowiedziała uczniom o swoim zamiłowaniu do pisania, o pracy pisarza, o inspiracjach, o kreowaniu nowych bohaterów. Autorka bardzo szybko nawiązała kontakt z uczestnikami spotkania, którzy chętnie zadawali pytania, dotyczące początków drogi pisarskiej. Młodzież aktywnie uczestniczyła w zorga-



nizowanym spotkaniu, interesowała się tym, skąd autorka czerpie pomysły do swoich książek. Była to dla młodych czytelników okazja do przekonania się, że lektura książek w głównej mierze jest pomocna przy podejmowaniu trudnych decyzji w okresie dojrzewania, że książkowi bohaterowie mają takie same problemy, jak oni, dlatego ich losy mogą naśladować.

## KONKURS KOŁĘD I PASTORAŁEK W GCK

W dniu 8 grudnia w Gminnym Centrum Kultury w Wolanowie odbył się Konkurs Kołęd i Pastorałek pt. „Raduj się świątecz”. Uczestniczyły w nim dzieci i młodzież ze szkół podstawowych naszej Gminy. Młodzi artyści wykazali się wielkim talentem muzycznym i kun-

sztem aktorskim. W miłej, świątecznej atmosferze owianej zapachem palących się świec, Święty Mikołaj wspólnie z zaproszonymi gośćmi rozdał dyplomy, nagrody i paczki dla wszystkich uczestników konkursu.





## FINAŁ XVII EDYCJI SZLACHETNEJ PACZKI JUŻ ZA NAMI!

W sobotę, 9 grudnia nastąpił finał XVII edycji Szlachetnej Paczki. Przyniósł on 26. rodzinom z naszej okolicy mnóstwo prezentów, radości i przede wszystkim – nadziei na lepsze jutro. Szlachetna Paczka w Rejonie Wolanów odbyła się po raz drugi. W tym roku w projekcie wzięło udział 22 super wolontariuszy z terenu gmin: Wolanów, Przysucha, Wieniawa i Wierzbica. Finał to czas, w którym darczyńcy przywozili przygotowane paczki do magazynu, tradycyjnie mieścił się on w Świetlicy Wiejskiej w Strzałkowie. Następnie paczki dostarczane były do rodzin. Wolontariusze z pomocą strażaków OSP Strzałków i kierowców ochotników rozwozili je od rana do wieczora. W



naszym Rejonie 62 osoby otrzymały dedykowaną przez darczyńców pomoc o łącznej wartości ok. 77 tysięcy złotych. Średnia wartość przygotowanej paczki dla jednej rodziny to ok. 3 tysiące złotych. W paczkach tych znajdowała się głównie żywność i środki czystości, ale również odzież, artykuły szkolne, pościel, materiały budowlane, sprzęt AGD i opał.

Dla wielu rodzin z naszego Rejonu udział w projekcie Szlachetna Paczka

będzie momentem, od którego ich życie zmieni się w znacznym stopniu. Wiele z nich po finale pierwszy raz upiecze ciasto w piekarniku lub nie będzie się zamartwiał o opał na zimę. W projekcie Szlachetna Paczka chodzi o to, by w pomoc dla konkretnej rodziny zaangażować jak najwięcej osób. Nam udało się ze sobą połączyć 1742 osoby. W naszym Rejonie doskonale widać, jak akcja pomocy potrzebującym aktywizuje lokalne społeczeństwo, buduje

relacje i inicjuje współpracę. Do projektu włączyły się już tradycyjnie całe parafie, wszystkie szkoły, przedszkola, pracownicy urzędu gminy, radni, sołtysi i lokalni przedsiębiorcy. Prezenty dla naszych rodzin przygotowały również firmy i osoby prywatne z okolic Przysuchy, Radomia, Warszawy, a nawet Katowic.

Jesteśmy bardzo wdzięczni, że mogliśmy spotkać się podczas XVII edycji projektu Szlachetna Paczka i razem nieść mądrą pomoc ludziom w trudnej sytuacji życiowej. Pomoc, która – mamy nadzieję – będzie impulsem do pozytywnych zmian w życiu rodzin oraz potwierdzeniem tego, że są ludzie, dla których los innych nie jest obojętny – którzy zawsze podadzą pomocną dłoń.

Dziękujemy i wierzymy, że za rok znowu się spotkamy w SZLACHETNEJ PACZCE, ponieważ wszyscy LUBIMY LUDZI.

*Lider i Wolontariusze  
Szlachetnej Paczki  
Rejonu Wolanów*





# JESIENNE ZAJĘCIA ZESPOŁU ŚPIEWACZEGO „BIENIEDZICE”

## ANDRZEJKI FOLKOWE WE WRZOSIE.

### POKAZ ARTYSTYCZNO-KULINARNY

Piękno folkloru i tradycji ludowej rokrocznie w ostatni weekend listopada ściągają miłośników muzyki ludowej na organizowane we Wrzosie Andrzejkowe. Nie inaczej było i w sobotę 25 listopada 2017 r., kiedy to mogliśmy powitać liczną grupę wykonawców i publiczności, która bawiła się do późnych godzin nocnych. Oczywiście, nie mogło zabraknąć tam i naszego Zespo-



łu Śpiewaczego „Bieniedzice”, który zaprezentował swój najnowszy repertuar.

### POKAZ KULINARNY ZESPOŁU ŚPIEWACZEGO „BIENIEDZICE”

Oprócz występu artystycznego dla publiczności odbył się też pokaz przygotowywania oraz degustacja pyz w wykonaniu członków naszego zespołu. Częstowaliśmy również chlebem ze smalcem oraz ogórkiem kiszonym. Było smacznie.

## RACUCHY WIGILIJNE

W moim rodzinnym domu od zawsze na wigilijnym stole gościły racuchy. Na pewno posmakują także całym Państwem rodzinom, a szczególnie najmłodszym uczestnikom wigilii.

### Składniki:

- 1/2 litra ciepłego mleka
- 1–2 jajka
- 3 szklanki mąki pszennej
- 50 g–1/2 kostki drożdży
- 1 łyżka cukru
- szczypta soli
- 1–1,5 litra oleju do smażenia
- cukier puder do posypania

### Wykonanie:

Drożdże wymieszać z cukrem i zalać ciepłym mlekiem (pół szklanki). Pozostawić do wyrośnięcia. Mąkę przesiać do miski, dodać roztrzepane jajko i wyrośnięte drożdże. Na końcu dolać ciepłe mleko i wszystko wymieszać drewnianą łyżką. Przykryć lnianą

ściereczką i odstawić na około jedną godzinę do wyrośnięcia.

W szerokim garnku rozgrzać olej, zmniejszyć ogień i nakładać łyżką ciasto. Racuchy powinny pływać jak pączki. Smażyć z każdej strony, a następnie

wyłożyć na papierowy ręcznik, aby wchłonął w niego nadmiar tłuszczu. Jeszcze ciepłe oprószyć obficie cukrem pudrem. Najlepiej smakują jeszcze ciepłe. Smacznego!

*Marcin Ciężkowski*





## DRUŻYNA PIŁKI NOŻNEJ „JAGUARA” ZAKOŃCZYŁA SEZON

Dobiegły już końca rozgrywki piłki nożnej w rundzie jesiennej sezonu 2017/2018.

Drużyna seniorów GKS JAGUAR WOLANÓW występująca w Klasie A „NICE SPORT 2” grupa 2 grała ze zmiennym szczęściem i po pierwszej rundzie zajmuje 11 miejsce, po rozegraniu 13 kolejek spotkań. Na swoim koncie uzbierali 10 punktów, odnieśli 3 zwycięstwa, raz zremisowali i 9 razy schodzili z boiska jako pokonani.



Zdobyli 17 bramek i stracili 32.  
Dziękujemy wszystkim zawodnikom oraz trenerowi za zaangażowanie

i wolę walki. Miejmy nadzieję, że kolejna runda przyniesie znacznie lepsze wyniki.

## TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ CHŁOPCÓW POD PATRONATEM CZARNYCH RADOM

W Przysusze 30 listopada został rozegrany Turniej Piłki Siatkowej Chłopców.

Do rywalizacji przystąpiło 7 drużyn chłopców, które reprezentowały gminy regionu radomskiego. Reprezentacja PSP Wolanów rozegrała 4 spotkania, zakończonych wynikami:

Wolanów – Pionki 2:0

Wolanów – Kozienice 2:0

Wolanów – Przysucha 2:1

Wolanów – Przytyk 2:0

Odnosząc komplet zwycięstw, zajęliśmy pierwsze miejsce.

Drużyna z Wolanowa grała w następującym składzie: Gutkowski Mateusz, Kacprowicz Kacper, Pucula Patryk,



Sobczak Piotr, Warda Kacper, Wójcik Adrian, Tokarski Kamil, Wójcik Bar-

tek, Siara Michał. Opiekunem zespołu jest Ryszard Kosiec.

## TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ MĘŻCZYZN O PUCHAR WÓJTA GMINY WOLANÓW

W październiku na hali sportowej PSP Wolanów odbył się Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Wolanów. Do zawodów zgłosiło się 6 drużyn, które podzielono na dwie grupy, w nich grano systemem „każdy z każdym”, a następnie półfinały i finał. Po grach eliminacyjnych i półfinałach do wielkiego finału awansowały reprezentacje Wolanowa i Parznic (gm. Kowala).

Gospodarze nie pozostawili żadnych złudzeń przeciwnikom – pewnie

wygrali 2:0 i tym samym zdobyli puchar wójta.

Na najniższym stopniu podium stała reprezentacja Przytyka.



**Wydawca:** Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Radomska 20, 26-625 Wolanów.  
tel. 48 618 67 09, e-mail: biblioteka@wolanow.pl

**Nakład:** 1000 egz.